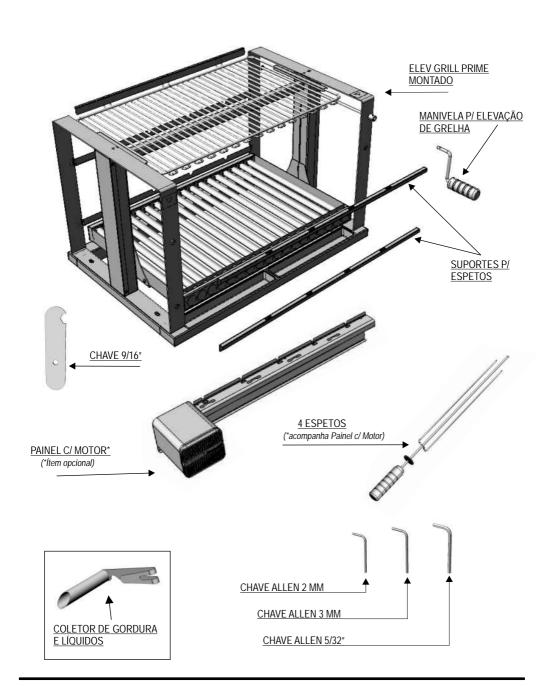


# 



# ÍNDICE

INTRODUÇÃO	1
IDENTIFIQUE O SEU MODELO	2
ENCAIXE E AJUSTE DA MANIVELA DE ELEVAÇÃO	O3, 4, 5
CONFIGURAÇÃO DA 1ª E 2ª TÉCNICAS	6
RETIRAR E ENCAIXAR AS CANALETAS	7, 8
CONFIGURAÇÃO DA 3ª TÉCNICA	9
CONFIGURAÇÃO DA 4ª TÉCNICA	10
RETIRE A GORDURA/ÓLEO EM EXCESSO	11
MANUTENÇÃO12, 13, 14	, 15, 16, 17
LIMPEZA	18
RECOMENDAÇÕES	19
GARANTIA	20

Boas vindas à ELEVGRILL, expressão máxima da técnica do grelhado.

ELEVGRILL é o novo produto da Giragrill série Prime. Tem o objetivo de ser o melhor estado da técnica em equipamentos para grelhados de uso doméstico.

O projeto é inédito com soluções que o elevam à expressão máxima na sua categoria.

Mais uma vez a Giragrill avança e inova no desenvolvimento lançando um excepcional produto, com potencial de proporcionar um grande prazer e divertimento no lazer do churrasco.

A ElevGrill 704 é um suporte para churrasqueiras de alvenaria para auxiliar na preparação de grelhados e carnes, peixes, crustáceos, legumes e frutas, sobre brasa de carvão vegetal.

Sua principal característica é a possibilidade de configuração. O usuário pode ter no mesmo suporte 4 técnicas consagradas para grelhar. Vejamos como elas se expressam na Elevgrill 704.

1ª TÉCNICA: Grelha de Canaletas Inclinadas.

2ª TÉCNICA: Grelha Plana.

1<sup>a</sup>+2<sup>a</sup>TÉCNICAS: Grelha Inclinada + Grelha Plana.

3ª TÉCNICA: Espetos fixos.

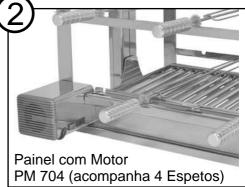
4ª TÉCNICA: Espetos Giratórios (acionados por motor).





- ElevGrill 704 .....(1)
- ElevGrill 704 M .....(1 + 2)
- ElevGrill 704 A .....(1 + 3)
- ElevGrill 704 AM .....(1 + 2 +3)



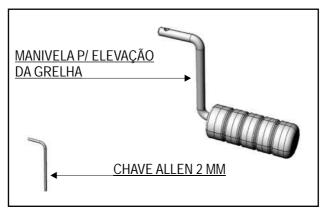




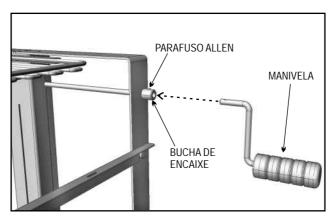
- Jogo de ferramentas em todos os modelos.
- A ElevGrill já vem montada na embalagem, necessitando instalar apenas a manivela.

Após desembalar a ElevGrill, desamarre a Grelha de Elevação apenas depois de coloca-la na alvenaria, para não correr o risco de a grelha desnivelar

#### **ENCAIXANDO A MANIVELA**



**01 -** Ao desembalar separe a MANIVELA e a CHAVEALLEN 2 mm.

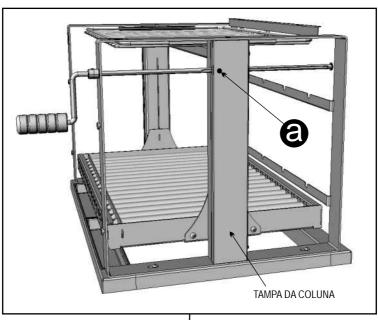


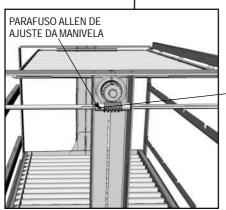
**02 -** Afrouxe o PARAFUSO ALLEN da BUCHA DE ENCAIXE da MANIVELA. Encaixe a MANIVELA com o cabo para baixo. Aperte o parafuso para fixá-la.



# AJUSTE DA EXTENSÃO DA MANIVELA

Se necessitar extender a Manivela para a frente, proceda da seguinte forma:



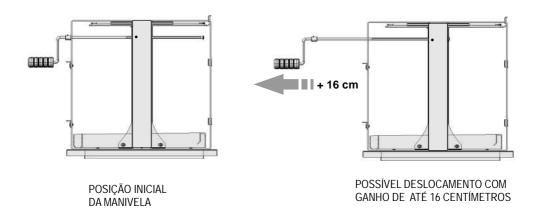


Evite afrouxar o parafuso mais que <u>1/2 volta</u>, apenas um leve afrouxamento é suficiente, soltando mais que 1/2 volta o parafuso pode cair.

ILUSTRAÇÃO DO INTERIOR DA COLUNA

**03 - I**nsira a CHAVE ALLEN 3MM através do furo **(a)** na TAMPA DA COLUNA, indicado acima. Afrouxe o PARAFUSO ALLEN DE AJUSTE DA MANIVELA no interior da peça e então deslize a MANIVELA até encontrar o ajuste desejado (vide ilustração no Ítem 5), e então aperte novamente o Parafuso para fixar.

04 - Escolha a posição que deseja manter a Manivela, puxando ou



## **MANIVELA EM FUNCIONAMENTO**

- **a-** Da posição inicial da Manivela (desenho acima), para elevar gire para a direita ou esquerda.
- **b-** Ao atingir a altura máxima (aprox. 22,8 cm) encontrará resistência de acionamento na Manivela.



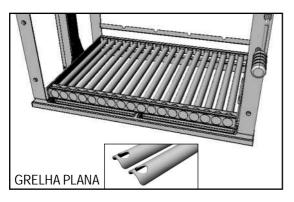
# EVITE FORÇAR A MANIVELA NESSA POSIÇÃO.

c- Para abaixar a Grelha, basta girar ao contrário. Ao atingir a posição mais baixa poderá continuar acionando a Manivela pois haverá uma reversão automática.



#### 1ª Técnica: Grelha Inclinada

A GRELHA INCLINADA (técnica consagrada na Argentina e Uruguai) vai conduzir a gordura para o RESERVATÓRIO evitando labaredas.



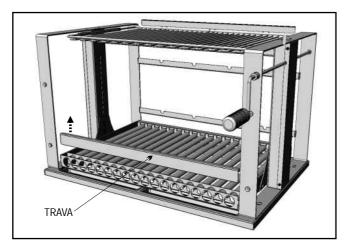
#### 2ª Técnica: Grelha Plana

A GRELHA PLANA (modo clássico utilizado universalmente), vai fazer a gordura cair diretamente na brasa, defumando mais seu churrasco. Nesse caso pode ocasionar labaredas. Evite carnes gordurosas nessa configuração.

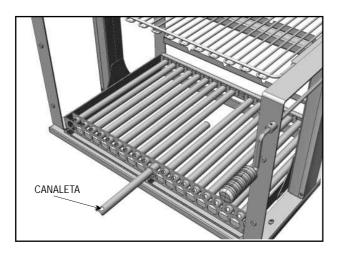


# MODO MISTO 1ª e 2ª Técnicas: Grelha Inclinada + Grelha Plana

É a combinação de técnicas. Pode utilizar na proporção que desejar , entre grelhas inclinadas ou planas. Carnes gordurosas na parte inclinada e carnes magras , espetinhos e legumes na parte plana. Veja como proceder nas páginas seguintes.



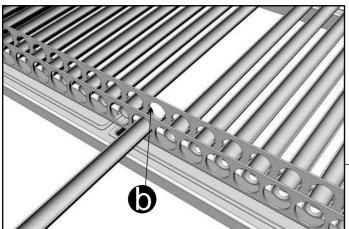
- Retire a TRAVA: basta puxá-la para cima.



- Deslize as Canaletas para retirar. Essa é a forma que vai utilizar também para a limpeza.



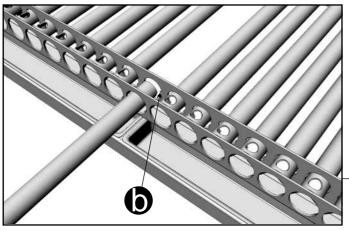
# **GRELHA INCLINADA**



- Passe as canaletas - curva para cima - por baixo do sobressalto **(b)**.



## **GRELHA PLANA**



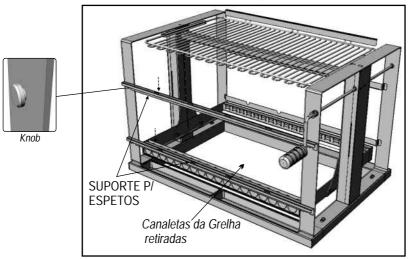
- Passe as canaletas curva p/ baixo - por cima do sobressalto (b).



# CONFIGURAÇÃO DA 3ª TÉCNICA

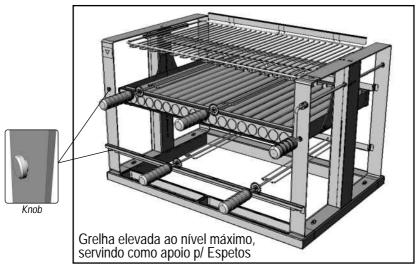


Essencialmente brasileira é uma técnica que ainda tem muitos adeptos.



- Retire as Canaletas da Grelha (Ítem 7) e mantenha-a na posição mais baixa.
- Encaixe os SUPORTES P/ESPETOS nos knobs frontais.

**Obs:-** O ESPETO é um item opcional e vendido separadamente, e acompanha o PAINEL C/MOTOR PM 704 (4 espetos).



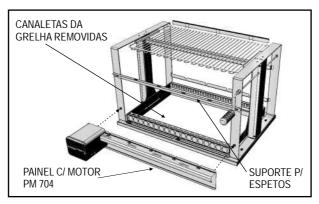
- Se quiser manter a Grelha, coloque somente o SUPORTE P/ ESPETOS inferior e mantenha a Grelha na posição mais elevada, utilizando-a como apoio de Espetos.

10

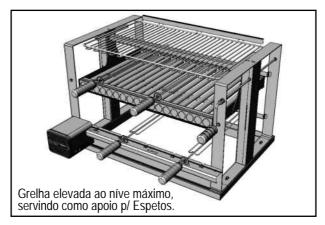
Se preferir usar Espetos Fixos em vez de Grelha, proceda da seguinte forma:

O PAINEL COM MOTOR PM 704, é um item opcional. Acompanha os modelos **704 M** e **704 AM**, e também pode ser adquirido separadamente. Para utilizá-lo corretamente siga as recomendações abaixo, e leia atentamente as PRECAUÇÕES descritas no final deste manual.

# **DUAS FORMAS DE UTILIZAR PAINEL C/ MOTOR:**



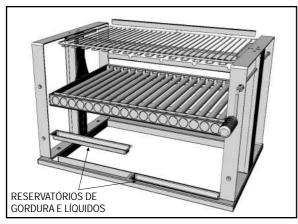
**A -** Retire as CANALETAS DA GRELHA mantendo-a na posição mais baixa, encaixe o PAINEL COM MOTOR PM 704 nos knobs frontais inferiores e encaixe o SUPORTE P/ESPETOS nos knobs superiores.



**B** - Mantenha a Grelha com as canaletas, eleve-a na posição mais alta e utilize-a como apoio para Espetos. Encaixe em seguida o PAINEL C/ MOTOR PM 704.

RETIRE A GORDURA/ÓLEO EM EXCESSO

# **RESERVATÓRIOS:**

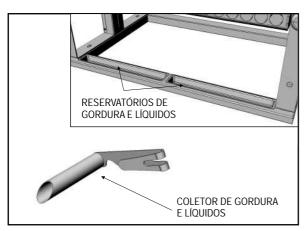


 Os dois RESERVATÓRIOS DE GORDURA E LÍQUIDOS encaixadas no requadro da churrasqueira são removíveis. Retire-as apenas para limpeza final, ao terminar seu churrasco, certificando-se do resfriamento das peças.



JAMAIS RETIRE OS RESERVATÓRIOS DE GORDURA DURANTE O CHURRASCO POIS PODE ACIDENTALMENTE SE QUEIMAR COM ÓLEO QUENTE.

## **USO DO COLETOR DE GORDURA:**



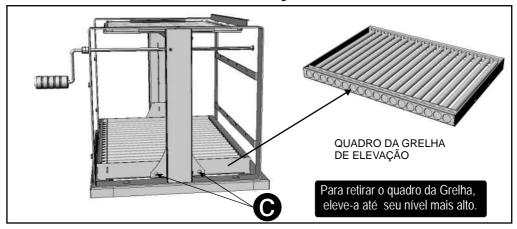
- Para retirar o excesso de gordura do Reservatório, utilize o COLETOR DE GORDURA e uma caneca de louça com alça; ao perceber que o Reservatório atingiu 3/4 de sua capacidade.

Coloque o tubo do Coletor longitudinalmente no fundo do Reservatório. Após 2 ou 3 segundos, retire e despeje na caneca com cuidado.



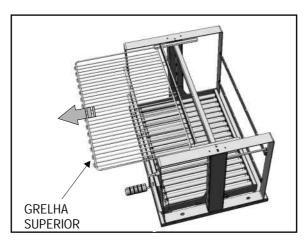
SE DERRAMAR A GORDURA LÍQUIDA PODE INCENDIAR O LOCAL. SEMPRE QUE DERRAMAR GORDURA LIMPE COM UM PANO OU TOALHA DE PAPEL.

# RETIRAR O QUADRO DA GRELHA DE ELEVAÇÃO:



- Para retirar o QUADRO DA GRELHA DE ELEVAÇÃO, solte os parafusos indicados ao lado **(c)**, utilizando a CHAVE ALLEN 5/32".

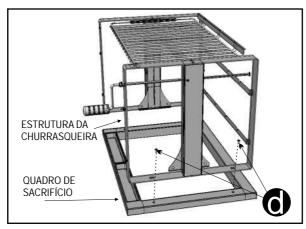
# **GRELHA SUPERIOR**



- A GRELHA SUPERIOR é removível, basta deslizar para a frente. Deslize para trás se necessitar.

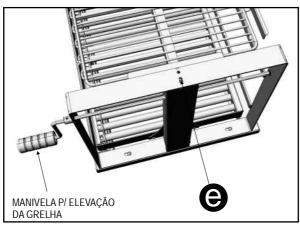
# 13

### **DESMONTANDO A ESTRUTURA:**



- Para retirar a ESTRUTURA DA CHURRASQUEIRA, caso haja a necessidade de troca do QUADRO DE SACRIFÍCIO (pode ser adquirido separadamente) retire os parafusos indicados ao lado (d), utilizando a CHAVEALLEN 5/32".

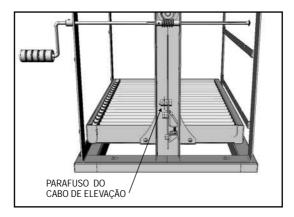
#### LUBRIFICANDO A ENGRENAGEM:



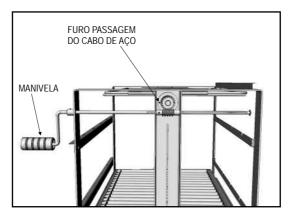
- Se sua ELEVGRILL, com o passar do tempo começar a fazer barulho ao girar a MANIVELA P/ ELEVAÇÃO DA GRELHA, ou seu movimento se tornar mais difícil, aplique óleo *"tipo Singer"* no furo oblongo **(e)** indicado ao lado.
  - Lubrifique regularmente para o perfeito funcionamento do mecanismo de elevação.

MANUTENÇÃO

# **CABOS DE AÇO EXTRA:**

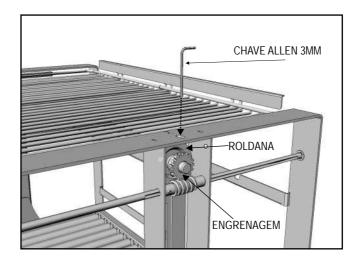


- CABOS DE AÇO EXTRA: em caso de necessidade de substituição retire as Tampas das Colunas. Após identificar o cabo rompido, afrouxe os parafusos com uma CHAVE 9/16" e proceda a substituição. Substitua do outro lado mesmo que o cabo esteja em ordem.



- Se o cabo defeituoso for o do lado direito, gire a MANIVELA até que a ROLDANA fique com o FURO P/ PASSAGEM DO CABO na posição indicada acima, repita então a operação executada na etapa anterior para retirada do cabo.

# **RETIRANDO A ENGRENAGEM INTERNA:**



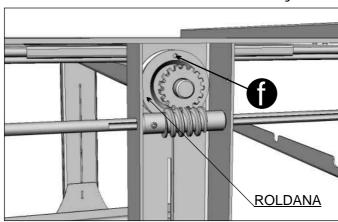
- Se houver necessidade de retirada da ENGRENAGEM, ou da ROLDANA, utilize a CHAVE ALLEN 3 MM para a ENGRENAGEM e CHAVE ALLEN 2" para soltar a ROLDANA.



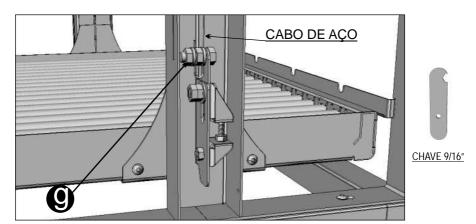
DE PREFERÊNCIA, DEIXE ESTE SERVIÇO PARA UM PROFISSIONAL, POIS REQUER CONHECIMENTOS TÉCNICOS.

# 16

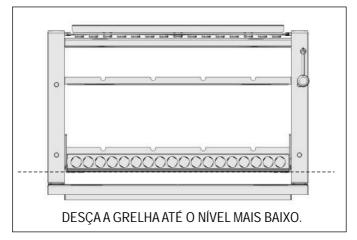
# **NIVELANDO A GRELHA DE ELEVAÇÃO**



- Em caso da Grelha de Elevação travar, ou enroscar, no processo de elevação, não force a Manivela para não danificar os cabos de aço e as peças do mecanismo de elevação no interior das Colunas laterais.
- Abra as Colunas laterais e posicione o furo **(f)** da ROLDANA, voltado para cima como indicado na ilustração.

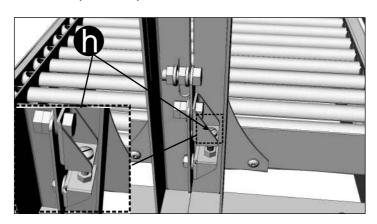


- Solte o parafuso **(g)** que prende o CABO DE AÇO utilizando uma CHAVE 9/16", repita o procedimento na outra lateral da peça, então desenrosque e desça a Grelha até seu nível mais baixo - *(vide ilustração na Etapa 17)*.



- Após descer a Grelha, fixe novamente os cabos de aço,com ajuda de um alicate\*, repetindo o procedimento da etapa anterior para apertar os parafusos de fixação.

\*Alicate não acompanha o produto.



- Se necessário esticar mais o CABO DE AÇO, afrouxe a porca indicada acima, e aperte o parafuso indicado no detalhe à esquerda **(h)** utilizando uma chave de fenda\*.

\*Chave de fenda não acompanha o produto.

LIMPEZA

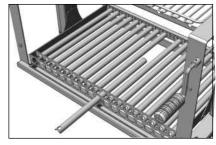
- Após o uso, deixe esfriar a churrasqueira e lave-a com detergente específico e uma escova macia.
- Nunca utilize palhas de aço ou objeto pontiagudo e não deixe que a água atinja suas partes elétricas (em caso de utilizar o PAINEL C/MOTOR (Ítem 10).
- Água morna ajuda na limpeza mais pesada.
- Evite inclinar a churrasqueira para as laterais, ou tombá-la, para não desnivelar a Grelha de Elevação.

# Lavagem de peças:

- Eleve a Grelha até seu nível mais alto, para evitar a mesma saia do nível.
- 01 Retire a ELEVGRILL da alvenaria.
- 02 Para retirar a Grelha Superior, basta deslizá-la para a frente (vide Ítem 12).
- 03 Retire as canaletas da Grelha de Elevação (vide Ítem 7).



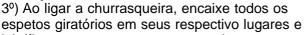
Retirando a Grelha Superior.



Retirando as Canaletas da Grelha de Elevação para limpeza.

1º) Atenção! Coloque a voltagem indicada na chave do motor na mesma voltagem da tomada elétrica. Verifique se a tensão da rede elétrica é compatívelcoma churrasqueira.

2º) Ligue a churrasqueira e mantenha o moto**VENTOINHA** funcionando ininterruptamente, desde o início do acendimento do carvão até quando não houver mais brasa no final do churrasco .A churrasqueira ligada mantém o motor ventilado pela ventoinha existente na sua parte interna, conforme ilustração ao lado.



lubrifique suas engrenagens com algumas gotas de óleo de máquina.

4º) Nunca use álcool ou qualquer outro combustível líquido ou gasoso para acender o

carvão, pois é grande o risco de acidentes. Utilize um acendedor elétrico com resistência.

- 5º) Como combater a labaredas de fogo: espalhe uma camada de cinza do churrasco anterior sobre a brasa. As gotas de gordura que provocam as labaredas são absorvidas pela cinza, evitando sua queima.
- 6º) Ao espetar as carnes, previna-se para que as pontas e lâminas dos espetos não

atinjam seus dedos

7º) Corrija as interferências de um espeto com outro (com as carnes) durante o giro.

Esta Interferência poderá travar o motor e danificá-lo.

8º) Limpeza: após o uso, deixe esfriar a churrasqueira e lave-a com detergente e uma

escova macia. Nunca utilize palhas de aço ou objeto pontiagudo e não deixe que a

água atinja suas partes elétricas. Água morna ajuda na limpeza mais pesada. 9º) Lubrificar periodicamente.

10º) Evite jogar água nas engrenagens e mancais.

#### PARA USO EXCLUSIVAMENTE RESIDENCIAL

#### GARANTIA GIRAGRILL - LINHA PRIME

(Esta GARANTIA dever á ser preenchi da pelo revendedor e entregue ao cons umidor, no ato da compra, conforme a Lei 8078 de 11/9/90)

Nome do Consumidor:
RG Nº:
Nota Fiscal N°:Data:/
Revendedor:
Churrasqueira GIRAGRILL Modelo:
( ) 110 volts ( ) 220 volts ( ) Bivolt
Revendedor:
Carimbo e Assinatura
Recebi o produto acima em perfeito estado de funcionamento e apresentação, com instrução de Uso e Garantia, estando ciente de seu conteúdo.
Assinatura do Consumidor
Data: /

#### Prezado Consumidor:

Sua churrasqueira GIRAGRILL tem 2 (anos) meses de garantia contra defeitos de fabricação, que vigora a partir da data de sua aquisição, comprovada pela Nota Fiscal de venda emitida pelo Revendedor. Constatado o defeito, dentro dos limites desta Garantia e da Lei 8078 de 11/19/90, a nossa Assistencia Técnica está autorizada a reparar a peça defeituosa para que sua GIRAGRILL esteja sempre pronta para um novo churrasco, em perfeito funcionamento, no endereço abaixo relacionado: TEC HOUSE - Rua Azevedo Soares nº 1286 - Tatuapé - São Paulo - SP - (11) 6197.2007 O consumidor deverá apresentar esta garantia devidamente preenchida, acompanhada da Nota Fiscal de Compra. O transporte do equipamento completo ou da parte danificada para conserto, será feito pelo consumidor.

Condições em que a garantia não prevê cobertura:

- 1º) A churrasqueira, por sua natureza operacional, trabalha em condições de extrema agressividade com o calor, que pode chega ra 500°C, assim como o uso do sal grosso que é um produto altamente corrosivo. O tratamento de superfície de suas partes metálicas, tais como a pintura epóxi eletrostática, materiais inox e a cromação, proporciona-lhe vida longa, porém não deixa imune ao aparecimento dos pontos de oxidação.
- 2º) Danos causados por acidentes tais como queda, batidas de qualquer natureza, a sua exposição às intempéries, choque térmico (exposição contínua ao fogo e logo em seguida o resfriamento por água).
- 3º) Conserto do equipamento por pessoas não autorizadas pela fábrica.
- 4º) Operação e manutenção incorreta da churrasqueira, em desacordo com as instruções de uso.



# CHURRASCO GOURMET

Assistência Técnica - TEC HOUSE (11) 2097.2007 Serviço de Atendimento ao Consumidor:

Tel: 0800.558344 - Fax.: 0800.558965

www.giragrill.com